



new generations
service exchange



NGSE



NGSE1950@rotary.de · web.youngadultexchanges.org

**ENTDECKEN, LERNEN,
GENIESSEN UND WACHSEN**

IMPRESSIONEN

IMPRESSIONS



i „Ich hatte das Glück beim Rotary Young Generation Austausch teilzunehmen und bei zwei unterschiedlichen Familien im Süden Mexikos, in Chiapas, zu wohnen.

Abgesehen von seinen Städten, Attraktionen und Naturwundern bin ich ebenso überwältigt von der Gastfreundlichkeit und Gelassenheit der Mexikaner, von der gerade wir Deutsche uns öfters mal eine Scheibe abschneiden könnten. Ich habe mich in beiden Familien pudelwohl gefühlt und sehr viel für mein Leben gelernt.

Mexiko und seine Menschen haben einen großen Platz meines Herzens eingenommen und ich bin sicher, zurückzukehren.

Vielen Dank an Rotary International für die Ermöglichung dieses Traums.“

i „I was lucky to take part in the Rotary Young Generation Exchange and to live with two different families in the south of Mexico, in Chiapas.

Besides of its cities, attractions and natural wonders I was overwhelmed by the hospitality and serenity of the mexican people, which might be exemplary for us Germans. I felt very welcomed in both families and learned a lot for my life.

Mexico and its people have a big place in my heart and I am sure to return.

I am grateful for Rotary International in making this dream come true.“

ALLE BERUFE

ALL PROFESSIONS

BEWERBER

participants

INFORMATIONEN FÜR DIE BEWERBER

Das NGSE von Rotary International ist ein Angebot für junge Menschen, die in einer fortgeschrittenen Phase ihrer beruflichen Ausbildung, am Anfang ihrer aktiven beruflichen Laufbahn, in einer fortgeschrittenen Phase ihres Studiums oder auch für ein soziales Projekt nach dem Abitur für ein paar Wochen oder Monate ein Praktikum im Ausland machen möchten.

EINZELAUSTAUSCH

Der Zeitpunkt des Praktikums wird von den Teilnehmern selbst gewählt. Die Bewerber nennen das Land in welchem sie bevorzugt ihr Praktikum machen möchten, wie lange es dauern soll (in der Regel zwischen 4 bis 6 Wochen und 3 Monate) und in welchem fachlichen Bereich das Praktikum angesiedelt sein soll.

Rotary versucht dann, mit seinem globalen Netzwerk die Vorstellungen des Bewerbers umzusetzen.

Im Ausland angekommen wird der deutsche Praktikant („NGSE-Outbound“) von einem dortigen Rotary Club aufgenommen und betreut. Dabei wohnen die Praktikanten für die Dauer ihres Auslandsaufenthalts entweder in Gastfamilien oder alleine in entsprechend geeigneten Unterkünften.

GRUPPENAUSTAUSCH

Der Gruppenaustausch findet im Team in der Regel zu einem bestimmten Thema statt und dauert ein bis vier Wochen in einem vorgegebenen Zeitraum. Er wird 1:1 von Distrikt zu Distrikt organisiert. Jeder Distrikt stellt ein Team zusammen, idealerweise treffen sich die beiden Teams während des Austauschaufenthaltes in ihren jeweiligen Heimatländern.

WER KANN TEILNEHMEN?

Das Programm steht grundsätzlich allen jungen Erwachsenen im Alter zwischen 18 und 30 Jahren offen. Volljährigkeit gemäß Gesetzen des Gastlandes ist Voraussetzung. Sie müssen die Schule abgeschlossen haben und sollten mindestens im fortgeschrittenen Stadium eines Studiums oder einer Ausbildung sein oder diese/s abgeschlossen haben. Nach dem Abitur ist ein NGSE in einem sozialen Projekt möglich. Die Teilnehmer sollen offen und interessiert sein, über ein gutes Auftreten, soziale Kompetenz und die Bereitschaft verfügen, sich in rotarischen Projekten zu engagieren. Sie sollten in der Lage sein als Botschafter unseres Distriktes aufzutreten. Fremdsprachliche Kenntnisse (Landessprache) sind sinnvoll; zumindest Englisch muss alltagstauglich beherrscht werden.

Ein jeweils örtlicher Rotary Club wählt die Kandidaten anhand eines persönlichen Gesprächs aus. Bewerbungen können jederzeit an die NGSE- bzw. Jugenddienstbeauftragten jedes örtlichen Rotary Clubs gerichtet werden.

INFORMATION FOR PARTICIPANTS

Rotary International NGSE offers young people, undergraduates, university students, trainees and young professionals the opportunity of an internship in a foreign country for a few weeks or months.

SINGLE EXCHANGE

The single exchange is tailored to meet the needs of the individual applicant. The applicant expresses his or her wishes concerning an internship or job shadowing in a specific field of work, in a specific country and a specific period of time (usually somewhere between 4 to 6 weeks and 2 months).

The Rotary Club attempts to match the applicant's requests with their global network.

Arriving abroad, the German participant („NGSE-Outbound“) is hosted by the local Rotary Club. Participants live for the duration of their stay abroad with other families or alone in suitable accommodations.

GROUP EXCHANGE

The group exchange is based on a specific topic and lasts one to four weeks in a given period of time. It is organized 1:1 from district to district. Each district assembles a team; ideally both teams would meet during the exchange in their respective home countries.

WHO CAN PARTICIPATE?

The program is for all young adults between the ages of 18 and 30 years. Legal age according to the laws of the host country is a prerequisite. Applicants must have completed secondary school (high school) and should have at least the advance stage of study or training. It is also possible to do a social project directly after completing secondary schooling. Applicants should be open-minded, interested and have a good demeanor, social skills and willingness to engage in Rotary projects, as well as be able to act as ambassadors of our district. Foreign language knowledge (national language) is recommended; at least English should be mastered for everyday use.

Each local Rotary Club selects the candidates on the basis of a personal interview. Applications can be directed to the NGSE Officer of a local rotary Club year around.

IMPRESSIONEN

IMPRESSIONS



i „Während eines dualen Studiums ein Auslandsaufenthalt ... geht nicht? Geht doch! Mit dem Rotary-NGSE Austausch.“

Während meines NGSE-Austausches in Sundsvall lernte ich die Strukturen der öffentlichen Verwaltung sowie der Polizei kennen. Neben vielen Fachkenntnissen wurden mir auch praktische Dinge gezeigt. Beispielsweise durfte ich an einem Schießtraining der Polizei teilnehmen.

Durch Aufenthalte in verschiedenen Gastfamilien lernte ich die schwedische Kultur sehr schnell kennen. Ebenso nahm ich an Rotary und Rotaract Meetings teil. Dadurch entstanden zahlreiche Freundschaften und Kontakte.

Mein Fazit: Ein NGSE-Austausch ist sehr zu empfehlen! Man knüpft durch das rotarische Netzwerk sehr schnell Kontakte und lernt die Kultur viel intensiver kennen. Ebenso ist der damit verbundene Austausch von Wissen und Erfahrungen sehr wertvoll. Gerne wäre ich noch länger in Schweden geblieben...“

i „To have a semester abroad during a dual study ... does not work? Well, it does! With Rotary NGSE Exchange.“

During my NGSE exchange in Sundsvall I learned about structures of public and also police services. Besides gaining more expertise in general I was shown many hands-on practises. For example, I was allowed to be part of a target practice of the police.

By staying with several host families I learned much about swedish culture. I was invited to Rotary and Rotaract meetings, which helped to create friendships and make interesting contacts.

My conclusion: A NGSE exchange is highly recommendable. Through the Rotarian network, contacts are established very quickly and one gets to know the culture much more intensively. Similarly, the associated exchange of knowledge and experience is very valuable. I would have liked to stay longer in Sweden ...“

SOZIAL ENGAGIERT

SOCIAL ENGAGEMENT

KOSTEN

cost

WELCHE KOSTEN FALLEN AN?

Der Host Rotary Club im Ausland kümmert sich um einen Praktikumsplatz und um die Unterbringung. Das Praktikum ist in der Regel kostenfrei. Vom Teilnehmer sind folgende Kosten zu tragen:

- Bearbeitungsgebühren in Höhe von EUR 150,00 an Rotary
- An- und Abreisekosten
- Unfall-, Kranken- und Haftpflichtversicherung
- Visum und Pass
- persönliche Aufwendungen (Taschengeld etc.)
- Impfungen etc. (Impfempfehlungen siehe Centrum für Reise-medicin)
- Unterbringung und Verpflegung sind für die Teilnehmer kostenlos. Diese Kosten werden vom aufnehmenden Club oder von den Gastfamilien getragen.

NEUGIERIG?

Weitere Informationen: www.youngadultexchanges.org

BEWERBUNG

Sie möchten sich bewerben? Als erster Schritt erfolgt die Vorbewerbung beim NGSE- bzw. Jugenddienstbeauftragten oder beim Präsidenten eines Rotary Clubs in Ihrer Heimatstadt bzw. Region. Die Adresse der Rotary Clubs findest Du über den Clubfinder (rotary.de/clubs/index.php).

Die Vorbewerbung enthält folgende Informationen (in Deutsch und Englisch bzw. Landessprache der Wunschländer)

- Name, Geburtsdatum, Adresse, Telefonnummer und E-Mail
- Art des Praktikums / Fachbereich bzw. fachlicher Schwerpunkt
- Wunsch-Zielländer (mindestens 3 Nennungen)
- Lebenslauf
- Information zu den Sprachkenntnissen
- Motivationsschreiben

Nach Eingang der Bewerbung dauert es in der Regel ein bis drei Monate bis ein NGSE Platz vermittelt werden kann.

Wenn die Bewerbung angenommen wurde, ist ein Rotary-NGSE-Bewerbungsformular (mit Unterschriften des Sponsoring Clubs und – Distriktes) vollständig auszufüllen. Das wird vom NGSE-Chair entsprechend angefordert.

WHAT ARE THE COSTS?

The host Rotary Club will take care of the internship and accommodations. The internship is usually unpaid. The participant must bear the following costs:

- Processing fees EUR 150,00 an the Rotary
- Round-trip airfare
- Accident-, Health- and Liability insurance
- Travel documents (such as passports and visas)
- Spending money
- Vaccinations (for vaccination recommendation see Center for Travel Medicine)
- Room and board are free for the participant. These costs are covered by the receiving club or by the host family.

INTERESTED?

Further information: www.youngadultexchanges.org

APPLICATION

You would you like to apply? The first step is to apply to the NGSE Youth Service Officer or to the president of a Rotary Club in your hometown or region. You can find the address of a Rotary Club near you via the Club Finder (<http://rotary.de/clubs/index.php>).

The informal application should contain the following information (in German and English or the language of the desired country)

- Name, Date of Birth, Address, Telephone, and Email
- Type of internship/field or technical focus
- Preferred countries (at least 3)
- CV
- Language skills
- Motivation letter

After the informal application has been received it usually takes up to three months for a NGSE to be organized. After the informal application has been accepted, a formal Rotary NGSE application form (signed by the sponsoring Club and district) must be completed. Your Rotary Club will inform you about all necessary documents.

IMPRESSIONEN

IMPRESSIONS

mein NGSE

my NGSE

i „Anfang Dezember erhielt ich die Zusage für mein NGSE in Zimbabwe, Mitte Februar direkt nach meinen Prüfungen flog ich bereits Richtung Harare.

Was die Reise aber einzigartig für uns machte, waren die Begegnungen mit Rotariern, die uns Einblicke gaben in das Leben in Zimbabwe, die Geschichte und die Probleme des Landes. Nur so konnten wir tatsächlich verstehen, warum beispielsweise 90% Arbeitslosigkeit besteht oder warum die Straßen oft in schlechtem Zustand sind.

Bei der Ecobank arbeitete ich 2 Wochen im Corporate Banking Department und konnte so sehr viel über das Bankensystem allgemein, sowie die spezielle Währungssituation in Zimbabwe lernen. Da ich Internationale Beziehungen studiere, durfte ich noch eine weitere Woche für die NGO Zimbabwe Peace Project arbeiten, was auch sehr interessant war. Bei beiden Institutionen wurde ich sehr freundlich aufgenommen von den Mitarbeitern und konnte sogar Freundschaften schließen.

Alles in Allem kann ich sagen, dass mein NGSE ein wirklich tolles Erlebnis war. Dank Rotary durfte ich an vielen Events teilnehmen und erlebte Zimbabwe nicht nur als Tourist, sondern tatsächlich aus den Augen eines Einheimischen.“

i „After the confirmation for my NGSE in Zimbabwe in the beginning of December, everything had to go very quickly, as my semester break already started in mid February and I had to leave Germany by then.

But what made our travel really unique were the people and mostly Rotarians that we met on our way. They showed us around, hosted us for some nights and most importantly shared a lot of their knowledge and opinion about Zimbabwe. Just through them, we could understand why the country is how it is with problems such as bad streets or the high unemployment).

I spent 2 weeks in the corporate banking department and although I don't exactly study accounting or banking, I was able to really learn a lot. I had to wait one week until I could start at the Zimbabwean Peace Project. I went to Mutare and Chimanimani Mountains within that week, where I also had a great time.

All in all, I can ungrudgingly say that my NGSE was a truly tremendous experience. Thanks to Rotary and their members I could really create new friendships and exchange cultures. I loved the happiness that people have in Zimbabwe as well as the beautiful nature and wildlife and definitely want to come back at some point. “

ALLE LÄNDER

ALL COUNTRIES



ANFORDERUNGEN

requirements

ANFORDERUNGEN AN DEN ENTSENDENDEN ROTARY CLUB IM DISTRIKT 1950

Das Austausch-Programm beruht auf Gegenseitigkeit: Das bedeutet, dass der Rotary Club, der einen Praktikanten rausschickt, sich verpflichtet, im Gegenzug einen Praktikanten aus dem Ausland aufzunehmen („NGSE-Inbound“).

Es handelt sich NICHT um einen Family-to-Family-, sondern um einen Club-to-Club-Austausch. Das bedeutet, dass Sie flexibel in der Umsetzung in Ihrem eigenen Club sind. So ist z.B. eine Unterbringung in Gastfamilien genauso möglich (und sehr wünschenswert) wie in einer eigenen Unterkunft (Zimmer, Wohnung, Wohnheim). Der NGSE-Inbound ist volljährig! Somit unterliegen Sie nicht den Zertifizierungsvorschriften und Vorgaben des Schüleraustausches. Sie haben es mit jungen Erwachsenen zu tun, die eigenverantwortliche Entscheidungen treffen und keine Erziehungsberechtigten mehr benötigen.

VORAUSSETZUNGEN:

- Der Club übernimmt die Verantwortung für den Austausch.
- Sie haben Ihren NGSE-Outbound sorgfältig ausgewählt und geprüft, ob er die Bedingungen zur Teilnahme erfüllt, anhand eines von Ihnen geführten Gesprächs.
- Der Bewerber sollte den rotarischen Gedanken wertschätzen. Er kann z.B. aus dem Kreise von ehemaligen Austauschschülern, ROTARACT oder RYLA stammen.
- Das mündliche Bewerbungsgespräch dient v.a. der Überprüfung
 - » ob der Kandidat für das Auslandspraktikum neben der fachlichen vor allem auch die persönliche Eignung mitbringt (Kompetenz im Umgang mit fremden Kulturen etc.).
 - » sinnvoll ist auch eine Kontrolle, ob der Kandidat entsprechende fremdsprachliche Kompetenzen (v.a. Englisch) mitbringt.
- Ihr Club ist in der Lage, einen ausländischen NGSE-Inbound in Gastfamilien oder anderen Unterkünften aufzunehmen und einen entsprechenden Praktikumsplatz in einem adäquaten Unternehmen oder einer Organisation im Einklang mit dem deutschen Arbeitsrecht zur Verfügung zu stellen.
- Ihr Club stellt eine/n zentrale/n Ansprechpartner/In / Betreuer/in für den NGSE-Inbound zur Verfügung.
- Zur sozialen Integration des Inbounds wäre eine Einbindung in lokale ROTARACT- oder ROTEX-Aktivitäten ideal, sofern es dies bei Ihnen gibt.
- Der NGSE-Inbound soll zu Ihren Clubmeetings eingeladen werden und an Ihren Projekten teilnehmen. Eine Vorstellung / Vortrag des Inbounds in Ihrem Club ist sinnvoll.
- Da es sich um volljährige Teilnehmer/Innen handelt, sind keine Zertifizierungen erforderlich.

REQUIREMENTS FOR SENDING ROTARY CLUB IN DISTRICT 1950

The exchange program is a mutual: this means that the Rotary Club sending out an intern agrees to accept an intern („NGSE-Inbound“). It is not a family-to-family exchange but a club-to-club exchange. This means that you are flexible with the implantation in your Club. For example, accommodations in host families (preferred) are just as possible as in a room, apartment, or dorm. The NGSE-Inbound is of full legal age, but not less than 18 years! Thus, they are not subject to the certification requirements of student exchanges. You are dealing with young adults who make individual decisions and no longer need supervision.

REQUIREMENTS:

- The Club takes full responsibility for the exchange.
- You have carefully selected your NGSE-Outbound and checked that he or she meets the requirements for participation, based on your interview.
- The applicant should be associated with the Rotarian ideals. He or she may also come from the circle of former exchange students, ROTERACT, RYLA, ROTEX, etc., but is not required.
- The interview should serve as a check to see
 - » Whether the applicant for the internship abroad brings with him or her, in addition to his or her professional qualifications, competence in dealing with foreign cultures etc.
 - » It is also useful to check whether the applicant has appropriate foreign language skills (especially English).
- Your Club is in able to host a foreign NGSE Inbound in a host family or other accommodations and is able to provide an internship in an adequate company or organization in accordance with the German employment laws.
- Your Club provides a central contact person/counselor for the NGSE-Inbound.
- For the social integration of inbounds, an involvement in local Rotaract or ROTEX activities would be ideal, if available.
- NGSE-Inbound should be invited to Club meetings and participate in Club projects. A presentation/introduction of the inbounds in your Club is recommended.
- Since the participants are of full legal age, they are not subject to Youth Exchange certification requirements.

NGSE WELTWEIT

NGSE WORLDWIDE



ABLAUF

procedure

WIE IST DER ABLAUF?

1. Kontaktaufnahme des Kandidaten mit dem lokalen Rotary-Club
2. Der/die zuständige im Club prüft:
 - a. ob der Club in der Lage ist, an dem Austausch teilzunehmen (also im Gegenzug einen NGSE-Inbound entsprechend der oben genannten Kriterien aufzunehmen).
 - b. Wenn nein, dann sollte die Bewerbung an andere Clubs in der Nachbarschaft weitergeleitet und dem Kandidaten entsprechend Bescheid gegeben werden.
 - c. Wenn ja, dann persönliches Gespräch mit dem Kandidaten.
 - d. Nach positivem Gesamteindruck:
 - i. Information an den Kandidaten mit der Bitte, die formelle Bewerbung vorzunehmen.
 - ii. Schriftliche Bestätigung des Clubs, an dem Austausch teilnehmen zu wollen (ebenfalls anhand der Rotary-NGSE-Application Form)
 - iii. Weiterleitung der gesamten Bewerbung und Unterlagen an die Distriktbeauftragte (ngse1950@rotary.de).
 - e. Wichtig: Bitte berücksichtigen Sie, dass zurzeit Bewerbungen für die klassischen englischsprachigen Länder wie USA, UK, Australien, Neuseeland mangels Angebot geringe Chancen auf Realisierung haben. Deutlich bessere Erfolgsaussichten bestehen bei Länderwünschen wie Brasilien, Mexiko, Taiwan, Indien, Polen, Tschechien, Südschweden, Simbabwe, Südafrika.
3. Der Distriktbeauftragte gibt die Bewerbungen in das internationale Rotary-Netzwerk und erhält nach angemessener Bearbeitungszeit die Rückläufe.
 - a. Im Falle eines Negativbescheids (es lässt sich gemäß der Wünsche des Kandidaten kein Zielpraktikum finden): Rücksprache mit dem Kandidaten, ob Anpassung des Suchprofils möglich ist.
 - b. Im Falle eines Positivbescheids: Austausch der entsprechenden Kontaktdaten zwischen entsendendem Club, dem Kandidaten und dem aufnehmenden ausländischen Club.
4. Der zuständige Club kümmert sich darum, dass sich der NGSE-Outbound auf die Reise vorbereitet (Länderknigge, Vorgehensweise, Präsentationen, Hintergrundinformationen zu Rotary etc.). Dabei ist der Distriktbeauftragte behilflich.

WHAT IS THE PROCEDURE?

1. The applicant contacts the local Rotary-Club
2. The responsible Club checks:
 - a. If the club is able to participate in the Exchange Program (also in return has an equivalent NGSE-Inbound applicant who fulfills the criteria mentioned above).
 - b. If not, the application should be sent to neighboring Clubs and the applicant should be informed.
 - c. If yes, an interview should take place with the applicant.
 - d. After a positive overall impression:
 - i. Information on the applicant, informing them to complete the NGSE application and payment of processing fees.
 - ii. Written confirmation on the Clubs, confirming participation in the exchange (please include the Rotary-NGSE-application form)
 - iii. Forward the complete application including all documents to the district commission (ngse1950@rotary.de).
 - e. Important: Please take into account, that applications for the classic English speaking countries like USA, UK, Australia, and New Zealand have limited opportunities due to the lack of availability. There are considerably better chances in countries like Brazil, Mexico, Taiwan, India, Poland, Czech Republic, Southern Sweden, Zimbabwe and South Africa.
3. The district representative enters the application into the international Rotary-Network and waits for responses.
 - a. In the event of a negative response (a suitable match to the candidate's internship goals cannot be found): Consult the applicant and see if changes to the search profile are possible.
 - b. In the event of a positive response: forward the contact data to the appropriate club, the candidates, and the international sponsoring club.
4. The responsible club sees that the NGSE-Outbound is prepared for the trip (country etiquette, presentation, Rotary background information etc.) The district club is also responsible for providing assistance.



new generations
service exchange



NGSE

Überreicht durch Rotary Club:

Für junge Berufstätige und
Studenten bis 30 Jahre:

die dafür brennen,

- Menschen aus anderen Ländern zu treffen,
- neue Kulturen zu erleben,
- neue Karrierechancen zu entdecken,
- die Saat für internationales Verständnis zu säen.

Meldet euch bei uns!



For young professionals
and students up to 30 years,

who are ready to

- meet people from other countries,
- experience new cultures,
- discover new career opportunities,
- plant the seeds for a lifetime of international understanding.

Contact us!



NGSE1950@rotary.de · web.youngadultexchanges.org

DISCOVER, LEARN,
ENJOY AND GROW